

ITALIANO

APPLE COMPUTER, INC.

LICENZA SOFTWARE

SI PREGA DI LEGGERE QUESTA LICENZA CON LA MASSIMA ATTENZIONE PRIMA DI PREMERE IL TASTO "ACCETTO" CHE COMPARIRÀ NEL SEGUITO. PREMENDO IL TASTO "ACCETTO", ACCETTATE I TERMINI E LE CONDIZIONI DI QUESTA LICENZA. QUALORA NON SIATE D'ACCORDO CON DETTE CONDIZIONI E DETTI TERMINI, PREMETE IL TASTO "NON ACCETTO" E RESTITUITE IL SOFTWARE APPLE DOVE LO AVETE ACQUISTATO ED IL PREZZO VERSATO VI SARA' RESTITUITO.

1. Licenza. Il Software, la documentazione e tutti i fonts relativi a questa Licenza sia su disco o a memoria di sola lettura ovvero in altro media o in altra forma (il "Software Apple") Vi vengono dati in licenza da Apple Computer, Inc. o dalla sua consociata locale ("Apple"). Il media sul quale il Software Apple è registrato è di Vostra proprietà ma Apple e/o il Licenziante di Apple si riservano la proprietà del Software Apple. Il Software Apple contenuto in questo pacchetto e le copie di esso che questa Licenza Vi autorizza ad effettuare sono soggette a questa Licenza.

2. Usi consentiti e restrizioni. Questa Licenza Vi consente di installare e usare il Software Apple su un unico computer alla volta. Vi è consentito di effettuare una copia del Software Apple purché in forma leggibile dalla macchina e al solo fine di supporto. La copia di supporto dovrà riportare tutti i dati relativi al copyright contenuti nell'originale. Salvo quanto consentito dalla presente Licenza, non Vi è consentito di decompilare, disassemblare, assemblare a rverso, modificare, dare in locazione, in leasing, in sub licenza, dare in prestito, distribuire o ricavare entità derivate in tutto o in parte dal Software Apple o trasmettere detto Software in rete. Vi è consentito trasferire i Vostri diritti in base alla presente Licenza semprechè trasferiate altresì la relativa documentazione, la Licenza e una copia del Software Apple ad un terzo che accetta i termini e le condizioni di questa licenza e che distruggiate ogni altra copia del Software Apple in Vostro possesso. IL SOFTWARE APPLE NON E' STATO CREATO PER L'USO NEGLI IMPIANTI NUCLEARI, DI NAVIGAZIONE AEREA, NEI SISTEMI DI COMUNICAZIONE O PER LE MACCHINE ADDETTE AL CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO CHE PERTANTO POTRÀ CAUSARE LA MORTE, LESIONI PERSONALI O DANNI GRAVI ALLE PERSONE O ALL'AMBIENTE. I Vostri diritti in forza di questa Licenza cesseranno automaticamente, senza onere di comunicazione da parte di Apple, qualora vi sia inadempimento da parte Vostra delle condizioni indicate in questa Licenza.

3. Garanzia limitata dei Media. Apple garantisce che i media sui quali il Software Apple è stato registrato sono immuni da difetti di materiali e manodopera, in condizioni normali d'uso, per un periodo di novanta (90) giorni dalla data di acquisto originario al dettaglio. L'unica garanzia in forza del presente paragrafo potrà essere, a scelta di Apple, il rimborso del prezzo di acquisto del prodotto contenente il Software Apple o la sostituzione del Software Apple che sarà restituito a Apple, ovvero ad un rappresentante autorizzato da Apple, unitamente ad una copia della relativa ricevuta. LA PRESENTE GARANZIA E QUALSIASI ALTRA GARANZIA IMPLICITA

RIGUARDANTE I MEDIA, IVI INCLUSA QUELLA RIGUARDANTE LA COMMERCIALIZITÀ E L'IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI E LIMITATA IN DURATA A NOVANTA (90) GIORNI DALLA DATA DELL'ACQUISTO ORIGINARIO AL DETTAGLIO. GLI ESONERI DI RESPONSABILITÀ CHE PRECEDONO AVRANNO EFFICACIA NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLE NORME IN VIGORE. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA E' ESCLUSIVA E SOSTITUISCE OGNI ALTRA SCRITTA OD ORALE, ESPRESSA O IMPLICITA. APPLE ESPRESSAMENTE DISCONOSCE OGNI ALTRA GARANZIA. DETTE NORME POSSONO ALTRESI' CONTEMPLARE ALTRI VOSTRI DIRITTI OLTRE A QUELLI ESPRESSAMENTE CITATI.

4. Esonero dalla garanzia del Software Apple. Voi espressamente accettate che l'uso del Software Apple avviene a Vostro esclusivo rischio. Il Software Apple viene fornito nello STATO IN CUI SI TROVA e senza garanzia di sorta da parte di Apple. Sia Apple, sia il licenziante di Apple, ai fini di cui ai Par. 4 e 5, collettivamente denominati "Apple", SI ESONERANO ESPRESSAMENTE DA OGNI GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, IVI INCLUSA, MA SENZA LIMITAZIONI, LA GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALIZITÀ ED IDONEITÀ DEL PRODOTTO A SODDISFARE SCOPI PARTICOLARI E DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DEI TERZI. APPLE NON GARANTISCE CHE LE FUNZIONI CONTENUTE NEL SOFTWARE APPLE SIANO IDONEE A SODDISFARE LE VOSTRE ESIGENZE NE' GARANTISCE UN'OPERAZIONE ININTERROTTA O IMMUNE DA DIFETTI NE' CHE I DIFETTI RICONTRATI NEL SOFTWARE APPLE VENGA CORRETTI. APPLE NON GARANTISCE ALTRESI' NE' DA AFFIDAMENTO ALCUNO RELATIVAMENTE ALL'USO O AI RISULTATI DERIVANTI DALL'USO DEL SOFTWARE APPLE OVVERO DELLA RELATIVA DOCUMENTAZIONE, NE' SOTTO IL PROFILO DELLA LORO CORRETTEZZA, ACCURATEZZA, AFFIDABILITÀ O SOTTO ALTRI PROFILI. LE EVENTUALI INFORMAZIONI ORALI O SCRITTE O LE EVENTUALI CONSULENZE DA PARTE DI ESPONENTI O INCARICATI O DI RAPPRESENTANTI DI APPLE NON POSSONO IN OGNI CASO CONFIGURARSI COME AFFIDAMENTI O GARANZIE O COMUNQUE INFICIARE QUESTO ESONERO DI GARANZIA. NEL CASO DI DIFETTOSITÀ DEL SOFTWARE APPLE, SARANNO A VOSTRO ESCLUSIVO CARICO TUTTI I COSTI E LE SPESE PER GLI INTERVENTI, CORREZIONI E RIPRISTINI CHE DOVESSERO OCCORRERE. L'ESONERO DI GARANZIA QUI CONTEMPLATO E' DA INTERPRETARSI SECONDO QUANTO PREVISTO DALLA LEGGE APPLICABILE ED E' PERTANTO DA RITENERSI INEFFICACE NELLA PARTE CHE DOVESSE RISULTARE INCOMPATIBILE CON LE PRESCRIZIONI INDEROGABILI DELLA LEGGE APPLICABILE. I TERMINI DI QUESTO ESONERO DI GARANZIA NON PREGIUDICANO NE' IN ALCUN MODO RIGUARDANO I DIRITTI ATTRIBUITI DALLA LEGGE AL CONSUMATORE CHE ACQUISTA I PRODOTTI APPLE NON PER LO SVOLGIMENTO DI UN BUSINESS, NE' LIMITANO O ESCLUDONO LA RESPONSABILITÀ IN CASO DI MORTE O DI LESIONI CAUSATE DALLA COLPA DI APPLE.

5. Limiti di responsabilità. IN OGNI CASO APPLE E' ESPRESSAMENTE SOLLEVATA DA OGNI RESPONSABILITÀ, ANCHE NELL'EVENTUALITÀ DI SUA COLPA, PER QUALSIASI DANNO, DIRETTO O INDIRETTO, DI OGNI GENERE E SPECIE DERIVANTE O COLLEGATO A QUESTA LICENZA. I LIMITI DI RESPONSABILITÀ CONTEMPLATI IN QUESTO PARAGRAFO POSSONO ESSERE DIVERSAMENTE

REGOLATI DALLE NORME IN VIGORE NEL VOSTRO ORDINAMENTO GIURIDICO.

In nessun caso il limite di responsabilità nei Vostri confronti a carico di Apple per il complesso di danni, delle perdite o per ogni altra causa, potrà superare l'importo di cinquanta dollari (USA \$ 50).

6. Impegno all'osservanza delle norme relative all'esportazione. Varrà la presente quale Vostro impegno a non esportare il Software Apple se ciò non è espressamente consentito dalle norme applicabili nonché dalle leggi degli Stati Uniti d'America. In particolare, ma senza limitazioni, il Software Apple non potrà essere esportato o riesportato (i) in nessun Paese che si trovi sotto embargo statunitense né a residenti di detti Paesi o (ii) a chicchessia compreso nell'elenco dell'U.S. Treasury Department denominato Specially Designated Nationals o dell'U.S. Department of Commerce's Table denominato Denial Orders. Usando il Software Apple, Voi date espressamente atto e garantite di non essere cittadino o residente, anche solo di fatto, di un Paese compreso negli elenchi sopra citati, ovvero sotto il controllo di uno di detti Paesi.

7. Utilizzatori Finali Enti Governativi. Nel caso in cui il Software Apple venga fornito al Governo degli Stati Uniti d'America, il Software viene classificato come "Software Limitato per Computer " in base alla definizione di cui alla Clausola 52.227-19 del FAR. I diritti del Governo degli Stati Uniti sul Software Apple sono previsti dalla clausola 52.227-19 del FAR.

8. Legge regolatrice ed eventuale nullità di una o più clausole. Qualora nel Paese in cui la Licenza Software è stata acquistata, vi sia una consociata di Apple, la legge di quel Paese sarà la legge regolatrice di questa Licenza. In caso diverso, questa Licenza sarà regolata ed interpretata secondo le leggi degli Stati Uniti d'America e dello Stato della California. Se per qualsiasi ragione il giudice competente dovesse ritenere inefficace una o più clausole o parti di clausole di questa Licenza, le altre clausole o parti di clausole rimarranno efficaci.

9. Interezza dell'Accordo. Questa Licenza costituisce l'intero accordo tra le parti relativamente all'uso del Software Apple e supera ed assorbe ogni eventuale precedente o contemporanea intesa o proposta riguardante quanto in oggetto. Le eventuali modifiche o integrazioni di questa Licenza dovranno essere effettuate, per essere efficaci, in forma scritta e dovranno essere sottoscritte da un rappresentante autorizzato di Apple.

APPLE COMPUTER INC.

LISTA DELLE CONSOCIATE LOCALI A LIVELLO INTERNAZIONALE

PAESE



CONSOCIATA

Austria

Apple Computer Gesellschaft mbH  
Brasile

Apple Computer Brasil Ltda.  
Canada





Apple Canada Inc.  
Francia

Apple Computer France S.A.R.L.  
Germania

Apple Computer GmbH  
Hong Kong



Apple Computer International Ltd.  
India

Apple Computer International Pte. Ltd.  
Irlanda

Apple Computer (UK) Limited  
Italia





Apple Computer S.p.A.  
Giappone

Apple Japan, Inc.  
Messico

Apple Computer Mexico, S.A. de C.V.  
Olanda, Belgio

Apple Computer Benelux B.V.  
Singapore



Apple Computer South Asia Pte Ltd  
Sudafrica

Apple Computer (Proprietary) Limited  
Spagna

Apple Computer Espana, S.A.  
Svezia, Norvegia, Danimarca



Apple Computer AB  
Svizzera

Apple Computer AG (SA) (Ltd.)  
Taiwan

Apple Computer Asia, Inc.

Regno Unito

Apple Computer (UK) Limited